

İçindekiler

Bilgi - İkamet/Oturum	3
Resmi daireler	3
Yabancılar Dairesi Münih	3
Merkezi Yabancılar Kayıt Ofisi (ZAB)	3
Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF)	4
Münih İdare Mahkemesi	4
Oturma izninin olmadığı durumlarda acil randevular	5
Ülkeye giriş ve ikamet	6
Ziyaretçi vizesi (Schengen vizesi)	6
Giriş - vize prosedürü	6
Vizesiz giriş / kalış	7
Daimi ikamet	8
Aile birleşimi	9
Eşlerin ikametgahı - bağımsız ikamet hakkı	11
İkamet hakkı fırsatları	12
İltica süreci - Yasal bilgi	13
1. kayıt	13
2. sığınma başvurusu	14
3 Dublin prosedürü	15
4. İşitme	16
5. BAMF'in kararı	17
6. yasal işlem	18
İkamet belgeleri	18
İltica prosedüründe koruma biçimleri	21
Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma	22
Geçim kaynağı / sağlık hizmetleri	23
İltica prosedürüne ilişkin çok dilli bilgilendirme videoları	26
Sığınma Prosedürü - Danışmanlık ve Yardım	27
Adli Yardım Münih e. V.	27
Duruşmalarda ve yasal işlemlerde yardım	28
Bellevue di Monaco - Sığınma danışmanlığı	28
Münchner Flüchtlingsrat: İltica ve ikamet hukuku konusunda danışmanlık	29
İkamet ve iltica konularında oryantasyon ve danışmanlık konusunda yardım: @pena.ger	30
Mülteciler için konaklama yerlerinde danışmanlık	31
Lezbiyen ve biseksüel kadınlar, trans*, inter* ve non-binary mülteciler	31
Alt - Münih Eşcinsel İletişim ve Kültür Merkezi e. V.	32
güvenli yollar - §22 ve §23 (AufenthG) uyarınca oturma izinleri ve aile birleşimi	33
konusunda danışmanlık	
İlk kabul merkezindeki / AnkER bağımlılığındaki mülteciler için: Infobus	33
Vatandaşlığa Kabul	34
Yurtdışına çıkış	35
AB veya AEA vatandaşları	35
Vizesiz kalış	36
Vize ile kalın	37
Sığınmacılar	37
Oturma izni ile ikamet	39
Hayali sertifika ile ayrılış	39
Konaklama iptali	40
Daimi ayrılış / ileriye doğru göç	40

Bilgi - İkamet/Oturum

Resmi daireler

Yabancılar Dairesi Münih

Bölge idare departmanındaki yabancılar yetkilisi (KVR)

Yabancılar Dairesi, yabancı uyrukluların Münih'teki ikametlerini düzenler.

 [Web sitesi](#)

Randevular:

Bazı hizmetler çevrimiçi olarak tamamlanabilir. Bazı hizmetler için Yabancılar Dairesine şahsen gelmeniz gerekmektedir.  Bunun için şu adresten [randevu](#) almanız gerekmektedir.

 Online olarak yapabileceğiniz başvuruları [burada](#) bulabilirsiniz. Orada ayrıca hangi belgelere ihtiyacınız olduğuna dair bilgiler de bulacaksınız. Lütfen randevuya gelirken hangi belgeleri yanınızda getirmeniz gerektiğini önceden öğrenin.

Herhangi bir sorunuz varsa:

 Herhangi bir sorunuz varsa, [iletişim formunu](#) kullanabilir veya arayabilirsiniz

 1 15 veya [089/23396010](#)

Konum:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Ausländerangelegenheiten
Ruppertstraße 19
Eingang A
80337 München

Merkezi Yabancılar Kayıt Ofisi (ZAB)

ZAB Merkezi Yabancılar Bürosu - Oberbayern

ZAB (AnKER) Kabul merkezindeki sığınmacılardan sorumludur. Ayrıca iltica başvurusu reddedilen kişilerden de sorumludur. Görevleri şunları içerir

- İkamet izinleri, müsamaha gösterilen kalış izinleri, eğitim ve çalışma izinlerine ilişkin kararlar
- Sığınma başvurusunda bulunan kişilerin kimliklerinin tespit edilmesi (mülakatlar dahil)
- Danışmanlık ve menşe ülkeye dönüşün teşvik edilmesi
- Konaklamaların sonlandırılması

Eğer ZAB sizden sorumluysa, genellikle sabit bir irtibat kişiniz ve bir dosya numaranız olacaktır. Lütfen her zaman dosya numarasını belirtin.

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

 Yukarı Bavyera Hükümeti, Hofmannstraße 51, 81379 Münih
(D Binası)

 Pazartesi, Salı ve Perşembe 08:00 - 12:00

 Çarşamba 08:00 - 12:00 ve 13:00 - 16:00

 Cuma 08:00 - 11:00

 veya randevu ile

Posta adresi

Yukarı Bavyera Hükümeti
Bölüm 15
80534 Münih

Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF)

Federal Göç ve Mülteciler Dairesi - BAMF

BAMF, Federal Almanya Cumhuriyeti'nin bir kurumudur. İltica prosedürünün yürütülmesinden sorumludur. Buna şunlar dahildir

- BAMF sığınma başvurusunu inceler
- BAMF görüşmeyi gerçekleştirir
- BAMF sığınma başvurusu hakkında karar verir

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Außenstelle München (Anhörungszentrum)

Streitfeldstraße 39

81673 München

 [089/620290](tel:089620290)

Faks 09119439999848

 @service@bamf.bund.de

 www.bamf.de (çok dilli)

İltica prosedürüne ilişkin yardım ve tavsiyeleri [burada](#) bulabilirsiniz.

Münih İdare Mahkemesi

İdare Mahkemesi (VG) Münih

(BAMF) Bir iltica başvurusu Federal Göç ve Mülteciler Dairesi tarafından reddedilirse, genellikle temyiz başvurusunda bulunulabilir. Bunun üzerine İdare Mahkemesi kararı gözden geçirir. Farklı bir karara varırsa, Federal Daire'yi başvuru sahibine koruma sağlamak zorunda bırakabilir. Olumsuz kararı onaylarsa, dava reddedilir.

Her durumda, iltica ve ikamet hukuku konusunda uzmanlaşmış bir avukattan tavsiye ve temsil almanız tavsiye edilir. Daha fazla bilgi için >> [Yasal işlemler](#) bölümüne bakabilirsiniz.

Verwaltungsgericht München

Bayerstraße 30

80335 München

☎ [089/51430](tel:08951430)

Faks 089/5143777

@ Poststelle@vg-m.bayern.de

Posta adresi:

Postfach 20 05 43

80005 München

Oturma izninin olmadığı durumlarda acil randevular

Oturma izniniz yoksa acil yardım

Geçerli bir oturma izniniz yok ama acil bir durumda yardıma mı ihtiyacınız var? O zaman Yabancılar Dairesi'nin acil servisinden kısa sürede randevu alabilirsiniz.

🔗 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Acil durum nedir?

Yabancılar Dairesi acil bir durum olup olmadığını kontrol eder ve karar verir.

Acil durum, oturumunuzun veya vizenizin süresinin dolması veya önümüzdeki iki hafta içinde dolacak olmasıdır. Acil durum, bir belgeye derhal ihtiyaç duyulan, aksi takdirde zarar görme riski olan öngörülemez bir durumdur. Örneğin:

- işinizi kaybetme riskiniz varsa
- sosyal yardımları kaybetme riskiniz varsa (örneğin işsizlik yardımı veya öğrenci kredisi)
- Önümüzdeki yedi gün içinde kişisel veya mesleki nedenlerle acil bir seyahate çıkmanız gerekiyorsa (örn. iş seyahati, hastalık, ölüm)
- uçuşunuz iptal edildiği veya ülkeden ayrılmadığınız için turist olarak kalış sürenizi uzatmak zorunda kalırsanız

Ne kadar çabuk randevu alabilirim?

Randevular bugün veya yarın için çok kısa sürede verilmektedir. Randevu yoksa daha sonra tekrar deneyin. Bugün ve yarın için yeni randevular sabah, öğle ve öğleden sonra eklenir.

🔗 [Öğrenciler, üniversite mezunları ve serbest meslek sahipleri için randevular](#)

🔗 [Diğerleri için randevular](#)

İletişim:

📍 Kreisverwaltungsreferat

Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten

Ausländerangelegenheiten
Ruppertstraße 19
80337 München
(Giriş A)
 [089/23396010](tel:08923396010)

Ülkeye giriş ve ikamet

Ziyaretçi vizesi (Schengen vizesi)

Ziyaretçi vizesi (Schengen-Visum)

Geçerli bir Schengen vizesine sahip olan kişiler tüm Schengen bölgesinde 180 günden 90 güne kadar kalabilirler. Schengen vizesine sahip olup olmadığınızı vize etiketindeki "Schengen ülkeleri için geçerlidir" yazısından anlayabilirsiniz.

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Hangi ülkeler Schengen bölgesine dahildir?

Schengen bölgesi, Avrupa Birliği'nin veya Avrupa Serbest Ticaret Birliği'nin 29 ülkesini kapsamaktadır.  Ülkelerin bir listesini [burada](#) bulabilirsiniz.

Vizemin süresi dolarsa ne olur?

Vizenizin geçerlilik süresi içinde ülkeyi tekrar terk etmeniz gerektiğini lütfen unutmayın. Bu, vizeniz artık geçerli değilse Schengen bölgesini terk etmeniz gerektiği anlamına gelir.

Eğer vizenizi >> [Yabancılar Dairesi](#) ne uzatmaz ve vizenizin süresi dolduktan sonra ülkeyi terk ederseniz, yasaları çiğnemiş olursunuz. Yabancılar Dairesi daha sonra kalışınızın sona erdirilip erdirilmeyeceğini kontrol edecektir. Yeniden giriş, ancak yeniden giriş yasağı yoksa mümkün olacaktır. Ayrıca mahkemede cezai kovuşturma da olabilir.

Vize 90 günden daha kısa bir süre için verilmişse ne olur?

Büyükelçilik tarafından üç ay süreyle verilmemiş bir Schengen vizesi Almanya'da uzatılabilir. Ancak bunun için gerekli şartların yine de yerine getirilmesi gerekir.

Vizenin amacını değiştirmek mümkün değildir. Başvuru gerekçelendirilmelidir. Özellikle aşağıdaki nedenler dikkate alınabilir:

- mücbir sebepler
- insani, mesleki veya ciddi kişisel nedenler

Herhangi bir sorunuz varsa:

 [089/23396010](tel:08923396010)

 [Münih Yabancılar Dairesinin iletişim formu](#)

Giriş - vize prosedürü

Vize prosedürünün bir parçası olarak giriş

Almanya'ya uzun süreli kalmak için D vizesi ile seyahat ediyorsanız, varışınızdan sonra aşağıdakilere uymanız gerekir:

İlk olarak, seçtiğiniz ikamet yerine kayıt yaptırmalısınız. Alman yasaları bunun için 14 günlük bir süre öngörmektedir. 🌐 Münih'te kayıt [vatandaşlık](#) dairelerinde yapılır. Kaydınızı şahsen veya online olarak yaptırabilirsiniz:

- Şahsen gelebilir veya doldurulmuş ve imzalanmış formu sizin tarafınızdan yetkilendirilmiş bir kişi tarafından teslim ettirebilirsiniz. 🌐 Her iki durumda da bir randevuya ihtiyacınız olacaktır, bu randevuyu şu adresten [cevrimiçi](#) olarak ayarlayabilirsiniz: .
- 🌐adresinden [online kayıt](#) yaptırabilirsiniz.

Kaydınızı yaptırdıktan sonra bir kayıt sertifikası alacaksınız.

İkinci adım oturma izni için başvurmadır:

- Giriş için size ulusal vize (kategori D) verilmiştir. Bu vize, planlanan kalış süreniz için verilmemiştir. Bu nedenle bir oturma iznine ihtiyacınız vardır.
- Oturma izni için "" [Yabancılar Dair](#) esine başvurmanız gerekmektedir.
- Oturma izni için vizeniz hala geçerliken başvurmanız önemlidir.
- Oturma izninin süresi sınırlıdır ve uzatılabilir.
- Giriş nedeninize bağlı olarak, oturma izni ayrıca şunları da düzenler
 - çalışmanıza izin verilip verilmediği
 - hangi işleri kabul etmenize izin veriliyor
 - Almanya'da istihdam için zaman kısıtlamalarının geçerli olup olmadığı

Oturma izninin uzatılması:

Oturma izninizin süresinin dolmasından altı ila sekiz hafta önce uzatmak için başvuruda bulunmanız gerektiğini lütfen unutmayın.

Kalış amacınıza bağlı olarak, göz önünde bulundurmanız gereken başka hususlar da olabilir. Bu bilgileri >> [Yabancılar Dairesi](#)'nden de edinebilirsiniz.

Vizesiz giriş / kalış

Vizesiz giriş / kalış

🌐Aşağıdaki ülkelerin vatandaşları [Schengen bölgesine](#) vizesiz giriş yapabilirler: Avustralya, Yeni Zelanda, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı, İsrail, Japonya, Kanada, Kore Cumhuriyeti ve Amerika Birleşik Devletleri. Bunlar ayrıcalıklı ülkeler olarak adlandırılır.

Schengen bölgesinde 180 günlük bir süre içinde 90 güne kadar kalabilirsiniz (90/180 kuralı). Birden fazla giriş yapmayı veya daha uzun süre kalmayı planlıyorsanız, bunu dikkate almalısınız. Ayrılış tarihini, toplam 90 gün aşılmayacak şekilde ayarlayın. Hesaplama genellikle karmaşık hale gelir ve ziyaretçiler Schengen bölgesinde 90 günlerini zaten geçirip geçirmediklerini bilemezler. Bu nedenle günleri takip etmek önemlidir. 🌐 Bu [cevrimiçi hesaplayıcı](#) yardımcı olabilir.

🌐[Giriş için vize gerektiren ülkelerin listesi \(vize şartı\)](#)

Lütfen unutmayın: 90 günün sonunda (maksimum kalış süresi), sadece Almanya'yı değil, tüm Schengen bölgesini terk etmeniz gerekir.

Burada üç aydan daha uzun süre kalmak veya çalışmak istiyorsanız, oturma izni başvurusunda bulunmalısınız. Başvuruyu [Yabancılar Dair](#) esine yapabilirsiniz.

Ülkeyi süresi içinde terk etmeniz mümkün değilse, süre dolmadan önce göçmenlik makamına başvurmanız gerekir.

Aşağıdaki nedenler dikkate alınabilir

- Mücbir sebep (Önlenmesi mümkün olmayan dış koşulların neden olduğu öngörülemez bir olay. Bu deprem gibi doğal bir olay olabileceği gibi savaş veya salgın da olabilir)
- İnsani, mesleki veya ciddi kişisel nedenler

Oturma izni başvurusunda bulunmadan vizesiz kalış süresini aşarsanız, kalma izniniz yoktur. Bu durumda yasaları çiğnemiş olursunuz. Göçmenlik dairesi kalışınızı sonlandırabilir. Yeniden giriş ancak yeniden giriş yasağı yoksa mümkün olacaktır. Mahkemede cezai kovuşturma da söz konusu olabilir.

Daimi ikamet

Daimi ikamet

Almanya'da kalıcı olarak kalmak mı istiyorsunuz? O halde süresiz oturma iznine ihtiyacınız var. Süresiz oturma iznine sahip kişiler Alman vatandaşları ile hemen hemen aynı haklara sahiptir.

💡 Uzun bir süre Almanya'da bulunmadığınız takdirde oturma izninizin süresi dolar. Oturma izninin ne kadar sürede sona ereceği, oturma unvanına bağlı olarak değişir.

İki farklı süresiz oturma izni vardır. Burada genel bir bakış bulabilirsiniz:

§ 9 İkamet Yasasına göre yerleşme izni

Yerleşme izni, [Avrupa Ekonomik Alanı'na \(AEA\)](#) dahil olmayan ülkelere gelen kişiler için bir oturma unvanıdır. Bu oturma izni ile Almanya'da yaşayabilir ve çalışabilirsiniz. Zaman veya yer kısıtlaması yoktur.

Hangi şartlar yerine getirilmelidir?

- Almanya'da **en az beş yıl** yasal ikamet. Önceki çalışma ve eğitim dönemleri yüzde 50 oranında kredilendirilir
- Geçici bir amaç için (eğitim) veya insani nedenlerle verilmemiş **geçerli ikamet izni**
- **Konaklama** kanıtı
- Güvenli **geçim kaynaklarının** kanıtı. Bu, kendinizi geçindirecek kadar paranız olduğu anlamına gelir
- Almanya'da **yeterli emeklilik güv** encesine sahip olduğunun kanıtlanması (yasal emeklilik sigortasına en az 60 ay prim ödenmiş olması)
- **Almanca dil bilgisinin** kanıtı
- **Almanya'daki yaşam hakkında temel bilgi.** Bunu aşağıdaki belgelerle kanıtlayabilirsiniz
- bir entegrasyon kursuna başarılı katılım
veya

- Almanya'da tamamlanan eğitime ilişkin sertifikalar ve eğitim belgeleri
- veya- diğer dil sertifikaları

Bazen başka belgelere de ihtiyacınız olacaktır. Bu büyük ölçüde değişebilir.

 Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

 Yerleşme izni sadece Almanya için geçerlidir. Diğer Schengen ülkelerine geçemezsiniz. Başka bir AB ülkesine mi göç etmek istiyorsunuz? O zaman AB daimi ikametgahı daha uygundur.

Daimi ikamet - AB

Bu oturma izni, yerleşme izniyle hemen hemen aynı hakları sunar. Almanya'da yaşayabilir ve çalışabilirsiniz. Zaman veya yer kısıtlaması yoktur. Diğer AB ülkelerinde de yaşayabilir, çalışabilir veya eğitim görebilirsiniz.

 Lütfen dikkat: Bu izin İrlanda, Danimarka ve Büyük Britanya için geçerli değildir. Her bir ülke için özel düzenlemeler geçerlidir.

 Gereklilikler hakkında bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Başvuruyu nasıl yaparım?

 Başvurmak için şu adresteki [formu](#) doldurmanız gerekmektedir.

Başvuruyu çevrimiçi olarak yapabilirsiniz:

 [Yerleşim izni için başvuru](#)

 [AB daimi ikamet başvurusu](#)

Hangi oturma izni benim için doğru?

Hangi oturma izni sizin için daha iyi? Bu sizin bireysel koşullarınıza bağlıdır. [Göçmenlik Bürosu](#) size tavsiyede bulunacaktır.

 [İletişim formunu](#) kullanabilir veya arayabilirsiniz

 1 15 veya [089/23396010](#)

Aile birleşimi

Aile birleşimi

"Familiennachzug" "Familienzusammenführung" veya Alman oturma iznine sahip kişilerin ailelerini yurt dışından Almanya'ya getirebilecekleri anlamına gelir.

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Hangi aile üyeleri Almanya'ya getirilebilir?

- Eş veya partner
- Kayıtlı bir medeni birlikteliğin partneri
- Kendi reşit olmayan çocuklarınız

Kimler aile üyelerini Almanya'ya getirebilir?

- [AB ve AEA](#) vatandaşları, İsviçre vatandaşları
- Aşağıdaki ülkelerin vatandaşları: Avustralya, İsrail, Japonya, Kanada, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı, Yeni Zelanda, Amerika Birleşik Devletleri, Kore Cumhuriyeti, Brezilya, El Salvador
- Üçüncü ülke vatandaşları

Almanya'da iltica başvurusunda bulunmuş ve koruma statüsü almış kişiler:

💡 (**Önemli not:** Başvuru, iltica prosedürünün tamamlanmasından sonraki ilk üç ay içinde yapılmalıdır. Aşağıya bakınız)

- Sığınma hakkı olan kişiler (Art. 16a Grundgesetz (GG))
- Tanınmış mülteciler (§ 3 Asylgesetz (AsylG))
- İkincil koruma altındaki kişiler (§ 4 Asylgesetz (AsylG))

Aşağıdaki kişiler için aile birleşimi mümkün değildir:

- Kalmasına müsaade edilen kişiler
- İltica prosedürü henüz sonuçlanmamış kişiler
- Geçici ikamet statüsüne sahip kişiler

Hangi gereklilikler yerine getirilmelidir?

Aşağıdakiler herkes için geçerlidir:

- Eşlerin her ikisi de en az 18 yaşında olmalıdır
- evlilik veya tescil edilmiş medeni birliktelik menşe ülkede halihazırda mevcut olmalıdır

Çoğu durumda, yurtdışından gelen aile için bir eviniz ve yeterli paranız olduğunu da göstermelisiniz. Ya da yurt dışından gelen kişi biraz Almanca konuşabildiğini ([A1 seviyesi](#)) kanıtlamalıdır.

Bunlar sadece birkaç olası gerekliliktir. Başkaları da var. Bunlar insan grubuna bağlı olarak değişir. Bu nedenle, bir [göçmen danışmanlık hizmetinden \(MBE\)](#) veya [yabancılar dairesinden](#) tavsiye almanızı öneririz. Size nelerin kontrol edileceğini ve hangi belgelere ihtiyacınız olduğunu söyleyeceklerdir.

Koruma statüsüne sahip kişiler için daha kolay şartlar

Bir iltica prosedüründe koruma statüsü kazanmış kişilerin eşleri veya çocukları için kurallar daha basittir (yukarıdaki listeye bakınız). Geçimleri güvence altında olmasa ve kalacak yerleri bulunmasa bile Almanya'ya gelebilirler.

💡 **Önemli not:** Bu sadece **iltica prosedürünü tamamladıktan sonraki üç ay içinde** aile birleşimi için başvurursanız geçerlidir.

🗂️ Bunu yapmak için formu doldurun ["Fristwahrende Anzeige"](#) bunu yapmak için. Bu henüz başvuru değildir, ancak son başvuru tarihine uyduğunuzu gösterebilmeniz için güvenlik görevi

görür. Lütfen dikkat: Form sistemde kayıtlı değildir. Formu doldurmanız ve ayrı bir veri taşıyıcısına kaydetmeniz veya vize başvurusunda gösterebilmek için çıktısını almanız gerekmektedir.

 Koruma statüsüne sahip kişiler için daha fazla bilgiyi [Dışişleri Bakanlığı](#) 'nın web sitesinde (Almanca, İngilizce, Arapça) ve burada bulabilirsiniz:

 [Madde 25 paragraf 2 cümle 1'e göre ikamet, Cenevre Mülteci Sözleşmesi'ne göre mülteci statüsü](#)

 [Madde 25 paragraf 2 cümle 1'e göre ikamet, ikincil koruma statüsü](#)

Başvuruyu nereye yapacağım?

 [Almanya'ya gelecek kişinin ikamet ettiği ülkedeki Alman diplomatik temsilciliğine](#) (elçilik veya konsolosluk).

Aile üyelerinin aranmasında yardım

İz Sürme Servisi aile üyelerini arar ve yeniden birleşmeye yardımcı olur:

-  [Alman Kızılhaçı](#) İz Sürme Servisi
-  Uluslararası Takip Hizmeti [Red Cross / Red Crescent](#)

Eşlerin ikametgahı - bağımsız ikamet hakkı

Eşin ikameti - bağımsız ikamet hakkı

Yabancı eşlerin veya yabancı partnerlerin ailelerine katılmak üzere Almanya'ya seyahat etmeleri için farklı kurallar vardır. Belirleyici faktör, Almanya'da yaşayan kişinin Alman vatandaşlığına sahip olup olmadığıdır.

 Almanya'ya girmek için bir vizeye ihtiyacınız vardır ([kategori D](#)).  Vizeyi [yurtdışındaki](#) bir Alman [misyonundan](#) (elçilik veya konsolosluk) alabilirsiniz.

Ülkeye girdikten sonra:

 Münih'e gelir gelmez, [ikamet yerinizi vatandaşlık bürosuna kaydettirmelisiniz](#). Yasaya göre bunu yapmak için 14 gününüz var.

Kaydınızı yaptırdıktan sonra bir kayıt belgesi alacaksınız. Bu belgede adınız, doğum tarihiniz ve Münih'te yaşadığınız adres yer alır.

Almanya'da daha fazla kalabilmeniz için [Yabancılar](#) Dairesine oturma izni başvurusunda bulunmanız gerekmektedir.

Daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz:

 [Yabancı uyruklu kişilerle aile birleşimi](#)

 [Almanlarla aile birleşimi](#)

Geçerli bir oturum izniniz var ve çok az Almanca konuşuyor ya da hiç konuşamıyor musunuz?

Bir entegrasyon kursuna katılabilirsiniz. Kurs, bir Almanca kursu ve bir oryantasyon kursundan oluşmaktadır. Oryantasyon kursunda Almanya'daki yaşam hakkında önemli şeyler öğreneceksiniz. Örneğin tarih, kültür veya Almanya'da geçerli olan yasalar hakkında. Daha fazla bilgi: [Entegrasyon kursları](#)

Birçok durumda Almanca konuşabildiğiniz varsayılır([dil seviyeleri](#)). Örneğin, [süresiz oturum izni](#) için başvuruyorsanız. Yabancılar Dairesi, henüz Almanca iletişim kuramıyorsanız ve ilk kez oturma izni başvurusunda bulunuyorsanız, bir entegrasyon kursuna katılmanızı isteyebilir:

- Almanya'da çalışma izni almak için
- aile birleşimi için
- insani nedenlerle
- başka bir AB ülkesinde uzun süreli olarak ikamet etme izni olan kişiler için
- AufenthG § 23 paragraf 2 veya paragraf 4 uyarınca ikamet

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

İşgücü piyasasına erişim

Aile birleşimi için oturma izni olan kişilerin çalışmasına izin verilmektedir. Herhangi bir kısıtlama yoktur. Hem işçi olarak hem de serbest meslek sahibi olarak çalışabilirsiniz.

En az üç yıldır evli misiniz?

En az üç yıldır evliyseniz veya medeni birlikteliğiniz varsa, yurt dışından size katılan kişilere bağımsız ikamet hakkı verilir. İkamet artık ortaklığa bağlı değildir.

Şiddet mağdurları için

Almanya'ya ailesinin yanına gelen veya çocukları eşleri veya partnerleri tarafından şiddete maruz kalan ve bu nedenle artık evliliklerini veya medeni birlikteliklerini sürdürmeleri makul olarak beklenemeyen kişiler için bir istisna olabilir.

Bazı durumlarda bu kişilere daha önce bağımsız ikamet hakkı da verilebilir.

İkamet hakkı fırsatları

İkamet hakkı fırsatları

Yeni bir yasa 31 Aralık 2022 tarihinden itibaren yürürlüğe girmiştir.

"Chancen-Aufenthaltsrecht" Bu yasanın adı . Amaç, uzun süredir Almanya'da yaşayan kişilere oturma izni verilmesidir.

Ön koşullar:

- En az 31 Ekim 2017'den beri Almanya'da yaşayan (1 Kasım 2017'den önce giriş yapan), hoşgörölü kalma iznine sahip kişiler 18 aylık oturma izni alabilirler.

 [Daha fazla bilgi edinin](#)

 [Diğer dillerdeki bilgiler](#)

§ 25a AufenthG § 25b AufenthG **Kalma hakkı başvurusu:** 18 ay içinde gerekli şartları yerine getirirseniz, kalma hakkı (veya) için başvurabilirsiniz. Örneğin, kendi hayatınızı finanse edebilecek kadar paranızın olması veya kazanmanız, kimliğinizi açıklığa kavuşturmanız ve Almanca konuşmanız gibi şartlar aranmaktadır.

- 14-26 yaş arasındaki kişiler için

 [Ön Koşullar](#)

- Müsamaha gösterilen kişiler veya fırsat oturma izni sahipleri için (§ 104c AufenthG)

 [Ön Koşullar](#)

  Şartları yerine getiriyorsanız, oturma hakkı başvurusunu [çevrimiçi](#) olarak şu adresten yapabilir veya [doldurup](#) çıktısını alarak aşağıdaki adrese posta yoluyla gönderebilirsiniz:

Landeshauptstadt München

Kreisverwaltungsreferat

Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten

Ausländerangelegenheiten, Asylangelegenheiten

Ruppertstraße 19

80466 München

 [Daha fazlasını öğrenin:](#)

Bir sorunuz mu var? O zaman ücretsiz danışmanlık alabilirsiniz:

[Yabancılar Kayıt Bürosu](#)

 [089/23396010](tel:089/23396010)

 Pazartesi'den Perşembe'ye 07:30 - 15:00, Cuma günü 07:30 - 13:00

[Danışmanlık \(IBZ - Dil ve Kariyer\)](#)

 [089/23340622](tel:089/23340622)

@ibz-sprache.soz@muenchen.de

 Randevu alabilir veya açık danışma saatlerinde gelebilirsiniz. Bu saatler Pazartesi ve Çarşamba 09:30 - 12:30 ve Perşembe 13:30 - 16:30 arasındır)

İltica süreci - Yasal bilgi

1. kayıt

Kayıt

Almanya'ya varmanız ve iltica başvurusunda bulunmak istemeniz halinde, varışınızdan hemen sonra aşağıdaki devlet makamlarından birine kayıt yaptırmanız gerekmektedir:

- Sınır yetkilisi
- Polis
- Göçmenlik Bürosu
- Mülteciler için kabul merkezi veya
- Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF) Şube Müdürlüğü

Kişisel verileriniz merkezi olarak kaydedilecek ve saklanacaktır. Olup olmadığı kontrol edilecektir

- Almanya'da ilk kez iltica başvurusunda bulunuyorsunuz
- başka bir Avrupa ülkesinde iltica başvurusunda bulunduyorsanız
- Federal Kriminal Polis Dairesi'nin elinde sizinle ilgili veriler var

(AKN)Kayıt kanıtı olarak bir varış belgesi alacaksınız. Bu belge önemlidir. Onu güvende ve emniyette tutun. Kendinizi tanıtmak ve devlet yardımlarından (yemek, konaklama, tıbbi bakım) yararlanmak için pasaportunuzla birlikte buna ihtiyacınız olacaktır.

İltica prosedürü varış belgesi ile başlayabilir.

Müni'h'te iltica başvurusunda bulunmak isteyen kişiler ile iletişime geçilmelidir:

Regierung von Oberbayern
Ankunftszenrum für Asylbewerber
Maria-Probst-Straße 14
80939 München

Kabul günün her saati gerçekleşir. Size bir yatak tahsis edilecektir.

Geldikten sonra nerede yaşayabilirim?

Yasa, sığınmacıların üç aya kadar bir ilk kabul merkezinde yaşamalarını gerektirmektedir. Müni'h'te kalabilir ya da başka bir şehre gönderilebilirsiniz.

Nerede kalacağınız menşe ülkenize bağlıdır. Farklı menşe ülkelerden gelen iltica başvuruları çeşitli BAMF şubelerinde işleme alınır. Tüm sığınmacılar Almanya'daki çeşitli federal eyaletler arasında eşit olarak dağıtılır.

Kayıttan sonra ne olur?

İltica [başvurusu](#) hakkında daha fazla bilgi >>

İltica prosedürü sırasında para alacak mıyım?

İltica başvurunuzla ilgili kararı beklerken maddi destek alacaksınız. Daha fazla bilgi için >>
[Yaşam giderleri / Sağlık bakımı](#)

2. sığınma başvurusu

İltica başvurusu

Kayıt yaptırdınız mı? Ve bir ilk kabul merkezine yerleştirildiniz mi? O zaman şimdi şahsen iltica başvurusunda bulunabilirsiniz.

Münih'te bir ilk kabul merkezinde mi kalıyorsunuz? Daha sonra Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi - Münih şubesine başvurmanız için size bir randevu verilecektir:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)
Außenstelle München (Anhörungszentrum)
Streitfeldstraße 39
81673 München
 [089/620290](tel:089/620290)
Faks 09119439999848
@service@bamf.bund.de

Bu randevuda tercümanlık yapmak üzere bir kişi de hazır bulunacaktır. İltica başvurunuzu teslim edeceksiniz. Ve iltica prosedürü hakkında önemli bilgiler alacaksınız.

İltica başvurusunda bulundunuz mu? O zaman bir >> [oturma izni](#) alacaksınız. Bu, Almanya'daki yasal ikametinizin kanıtıdır. Ve iltica başvurusunda bulunduğunuzun kanıtıdır.

Münih'te kaldığınız sürece, göçmenlik ve ikamet hukuku ile ilgili sorulardan siz sorumlusunuz:

Regierung von Oberbayern
Zentrale Ausländerbehörde
Hofmannstr. 51
81379 München
 [089/21760](tel:089/21760)

İkamet yükümlülüğü

Oturma izniniz varsa, belirli kurallara uymanız gerekir. Örneğin: Mekânsal olarak sınırlandırılmışsınız. Bu, yalnızca kaldığınız yerin bulunduğu bölgede kalabileceğiniz anlamına gelir. Münih için bu, Münih şehir bölgesidir. Bölgeyi geçici olarak terk etmeniz gerekiyorsa, Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'nden (ilk 3 ay içinde), ardından sorumlu >> [Yabancılar Dairesi](#)'nden izin almanız gerekir. Menşe ülkenize ve iltica prosedürünüzün gidişatına bağlı olarak, bu mekânsal kısıtlama farklı süreler için geçerlidir.

Adres değişikliği - önemli bilgi!

İltica prosedüründe yer alıyorsunuz ve taşınmanıza izin verildi ya da taşınmak zorunda mı bırakıldınız?

O zaman yeni adresinizi Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ne **kendiniz** bildirmelisiniz.

3 Dublin prosedürü

Dublin prosedürü

Dublin prosedürü aşağıdaki ülkeleri kapsamaktadır:

- 28 AB Üye Devletinin tamamı
- Norveç
- İzlanda
- Lihtenştayn
- İsviçre

Dublin prosedürü kontrolleri: İltica prosedürünüzden hangi ülke sorumludur? Kural olarak, ilk kez kayıt yaptırdığınız ülkedir. Bu amaçla elektronik bir veri karşılaştırması yapılır.

İltica prosedürünüzün yürütülmesinden Almanya'nın sorumlu olmadığı tespit edilirse, sizden sorumlu olan ülkeye geri gönderilirsiniz.

Bu kararı kabul etmiyorsanız, idare mahkemesine şikayette bulunmanın mantıklı olup olmadığı konusunda profesyonel hukuki tavsiye almalısınız.

 Dublin Anlaşması hakkında daha fazla bilgi için [Almanca](#) ve [İngilizce](#)

4. İşitme

Kişisel görüşme

Bu, iltica prosedüründeki en önemli randevudur. Size bir davetiye gönderilecektir. Bir tercüman hazır bulunacaktır.

Bu randevuya mutlaka katılmalısınız. Eğer gelemeyecekseniz, bize zamanında haber vermeli ve neden gelemeyeceğinizi açıklamalısınız. Aksi takdirde iltica başvurunuz reddedilebilir veya prosedür durdurulabilir.

Kişisel mülakatta, ülkenizden neden kaçmak zorunda kaldığınızı açıklayabilirsiniz. Size şu konularda sorular sorulacaktır

- Biyografiniz
- Yaşam durumunuz
- Almanya'ya yolculuğunuz
- menşee ülkenizde zulüm görmenizin nedenleri

İfadeleriniz için kanıtınız var mı? O zaman yanınızda getirmelisiniz.

Görüşme uzman personel tarafından yapılacaktır.

Randevuya yalnız gelmek zorunda değilsiniz. Randevuya şu kişilerle birlikte gidebilirsiniz

- bir avukat
- Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (UNHCR) temsilcisi
- güvendiğiniz ve kendisi iltica prosedürüne dahil olmayan bir kişi

Refakatsiz çocuklar söz konusu olduğunda, vasi görüşmeye katılabilir.

İfadeleri tercüme edilecek ve kaydedilecektir. İfadeler daha sonra tekrar tercüme edilecektir. Bu size eklemeler ve düzeltmeler yapmak için bir fırsat daha verir. Son olarak, tutanaklar kayıtlarla birlikte size sunulacaktır. Her şey doğruysa, bunu imzanızla onaylarsınız.

İltica prosedüründeki kişisel mülakata hazırlanmak için >> [Münchener Flüchtlingsrat](#) veya >> [Arrival Aid](#) ile iletişime geçebilirsiniz.

 [Kişisel mülakat için materyallerin toplanması](#)

5. BAMF'ın kararı

İltica başvurusu hakkında karar

İltica başvurusu için kişisel bir mülakat gereklidir. Bu görüşme Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'nde gerçekleşir. Ofis daha sonra tüm açıklamaları, bilgileri ve kanıtları kontrol eder.

Kontrol edilecektir: İltica Yasası'ndaki bir koruma türüne dahil misiniz?

Dört >> [koruma şekli](#) vardır:

- Sığınma hakkı
- mülteci koruması
- yan kuruluş koruması
- Sınır dışı etme yasağı

İltica başvurusu ancak bu koruma şekillerinden hiçbirinin tanınmaması halinde reddedilecektir.

Karar yazılı olarak gerekçelendirilir. „Bescheid“ Bu gerekçelendirmeye . Ofis kararı aşağıdaki adrese gönderir

- başvuru sahibi veya bu prosedürde yetkilendirilmiş kişiler (avukatlar)
- sorumlu göçmenlik makamı

Karar olumsuz

İltica başvurunuz reddedildi mi? O zaman olumsuz bir karar alacaksınız. Buna sınır dışı edilme tehdidi de eşlik eder: Belirli bir tarihe kadar Federal Almanya Cumhuriyeti'ni terk etmeniz istenir. Aksi takdirde zorla sınır dışı edilebilirsiniz.

İki farklı ret türü vardır:

- Basit ret: 30 gün içinde ülkeyi terk etmeniz gerekir.
- "Açıkça temelsiz" olarak reddedilme: Bu durumda, ayrılma için son tarih sadece bir haftadır.

İtiraz

Ret kararını kabul etmiyorsanız, karara itiraz edebilirsiniz. Bu, kararı aldıktan sonra çok hızlı bir şekilde yapılmalıdır. Bu nedenle derhal kaldığınız yerdeki >> [entegrasyon ve mülteci danışma](#) merkezine gitmelisiniz. Orada destek alacaksınız. Yasal yollara başvurmak istiyorsanız, her zaman iltica ve ikamet hukuku alanında uzmanlaşmış bir avukattan tavsiye ve temsil almalısınız. Yazılı kararda tüm süreler ve yasal seçenekler hakkında bilgilendirileceksiniz: Bu bilgilere "Rechtsbehelfsbelehrung" adı verilmektedir.

Diğer teklifleri burada bulabilirsiniz: >> [İltica prosedüründe danışmanlık ve yardım](#)

Gönüllü ayrılış

Kendi isteğinizle ayrılmaya karar verirsiniz, geldiğiniz ülkede yeni bir başlangıç için mali destek alabilirsiniz. Bu konuda size tavsiyede bulunabiliriz:

 [Münih Geri Dönüş Yardım Ofisi](#)

Kendi isteğinizle ayrılmak istediğinizi mümkün olan en kısa sürede yabancılar dairesine bildirmelisiniz.

Karar olumlu

Koruma hakkına sahip olduğunuz kabul edilmiştir. Sonraki adımlar şunlardır

- (eAT)Hayali sertifika veya elektronik oturma izni : Olumlu BAMF kararının teslim edilmesinden hemen sonra, bir kimlik belgesi veya eşdeğerini almanız gerekir. Bu belgeyi >>[Yabancılar Dairesi](#)'nden temin edebilirsiniz.
- Artık Almanya'da herhangi bir kısıtlama olmaksızın çalışma iznine sahipsiniz.
- Bir işiniz yoksa ve yardıma muhtaçsanız, artık sosyal yardım dairesinden para almayacaksınız, ancak >> [Jobcenter](#) 'a başvuruda bulunmalısınız.

6. yasal işlem

Yasal işlemler

BAMF tarafından iltica başvurunuz hakkında verilen olumsuz kararı kabul etmiyorsanız, bu karara karşı yasal işlem başlatabilirsiniz. Siz "davacı" ya da "davalı", BAMF ise "davalı" konumundadır. Karara karşı dava açarsanız, >> [idare mahkemesi](#) Federal Dairenin kararını inceler.

Mahkeme BAMF ile aynı fikirdeyse, dava reddedilir. Ülkeyi terk etme yükümlülüğü devam eder.

İdare mahkemesi BAMF ile aynı fikirde değilse, oturma izni alırsınız. Bu durumda BAMF size koruma sağlamakla yükümlüdür.

Olumlu bir karara karşı da temyize gidebilirsiniz, örneğin verilen koruma şeklini kabul etmiyorsanız (istisna: mülteci statüsü verilmesi).

Her durumda, iltica ve ikamet hukuku konusunda uzmanlaşmış bir avukattan tavsiye ve temsil almanız tavsiye edilir. Danışmanlık ve destek hizmetlerini burada bulabilirsiniz: >> [İltica prosedürü - danışmanlık ve yardım](#)

İkamet belgeleri

Oturma izni - uçuş / iltica

Almanya'ya iltica başvurusunda bulunmak için gelen her kişi bir ikamet belgesi alır. Bu belge genellikle "kimlik kartı" olarak adlandırılır. Bu belge, iltica prosedüründeki durum ve kazançlı bir işte çalışma konusunda herhangi bir kısıtlama olup olmadığı hakkında bilgi verir (Ne zaman

çalışabilirim?).

Beş farklı belge bulunmaktadır:

1. varış kanıtı

Statü: Sığınmacı

Bu belgeyi kim alacak?

Yetkililere sığınmaya ihtiyacınız olduğunu söylediniz. Yetkililer sizi sisteme kaydettiler. Ancak henüz iltica başvurusunda bulunmadınız. Bu belge siz başvurunuzu yapana kadar geçerlidir.

 Başvuruyu [Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ne \(BAMF\)](#) yaparsınız.



2. oturma izni

Statü: Sığınmacılar

Bu belgeyi kim alacak?

BAMF'a kişisel iltica başvurunuzu yaptıktan sonra size bir oturma izni verilecektir. Bu kimlik belgesini iltica prosedürünüz sonuçlanana kadar saklayacaksınız. O zamana kadar bu belge [Yabancılar Dairesi](#) tarafından tekrar tekrar uzatılmalıdır. İdari mahkemenin kararına kadar ikametinize izin verilmiş sayılır. İltica başvurunuz BAMF tarafından asılsız olduğu gerekçesiyle reddedilirse, >> [idari mahkemeye](#) şikayette bulunma seçeneğiniz vardır.

Sığınmacı izni, çalışma, ikamet ve varsa mekânsal kısıtlamalarla ilgili koşullar içerir.

- Çalışmak istiyorsanız, bir izne ihtiyacınız olacaktır. Bu izin için >> [Yabancılar Dairesi'](#) ne başvurulabilir (çalışan veya işveren tarafından). Ön koşul somut bir iş teklifidir.
- İşe yerleştirmeden sorumlu ofis: >> İş Bulma [Kurumu](#)
- >> [Yaşam giderleri ve hastalık durumunda yardım](#)



3. hayali sertifika

Statü: Tanınmış mülteciler

Bu belgeyi kim alır?

Bu belge geçici ikamet hakkı için bir sertifikadır. İltica prosedürü ile ilgili olumlu karar ile "gerçek" oturma izniniz aldığınız an arasında geçen süre için alacaksınız. Ayrıca, belgelerin kontrol edildiği veya uzatıldığı aşamalar için hayali bir sertifika alacaksınız. Bu daha sonra bu süre boyunca geçici olarak geçerlidir.



4. oturma izni

Statü: Tanınmış mülteciler

Bu belgeyi kim alacak?

İltica başvurunuz BAMF tarafından onaylanırsa, bir oturma izni alacaksınız. Bu süre sınırlıdır. İnsani gerekçelerle mülteciler için çeşitli oturma izinleri bulunmaktadır.

- Daha sonra kalıcı ikamet hakkı (yerleşim izni) olasılığını ortaya çıkarır
- İşgücü piyasasına sınırsız erişim
- İşe yerleştirme ve sosyal yardımlardan sorumlu ofis: >> İş bulma [merkezi](#)



5. tolere edilen konaklama

Durum: Müsamaha gösterilen kişiler

Bu belgeyi kim alır?

"Duldung" BAMF'a yaptığınız iltica başvurusu reddedilmişse, size bir belge gönderilecektir. Müsamaha gösterilen kalış, sınır dışı edilmenin askıya alınmasıdır. Bu, aslında ülkeyi terk etmeniz gerektiği, ancak yasal, fiili, insani veya kişisel nedenlerle sınır dışı edilmenizin mümkün olmadığı anlamına gelir. Müsamaha gösterilen kalış izniniz varsa ve Almanya'yı terk ederseniz, geçerliliğini kaybeder. Daha sonra Almanya'ya tekrar giriş yapmanıza izin verilmeyecektir.

- Belirli gruplar için en yüksek devlet makamının emriyle en fazla 3 aylık bir süre için genel hoşgörü düzenlemesi mümkündür ("sınır dışı etme durdurması")

- Eğer çalışmak istiyorsanız, bir izne ihtiyacınız olacaktır. Bu belge için >> [Yabancılar Dairesi'](#) ne başvurulabilir (çalışan veya işveren tarafından).
- Sizi işe yerleştirmekten sorumlu kurum: >> İş Bulma [Kurumu](#)
- >> [Yaşam giderleri ve hastalık konusunda yardım](#)



İltica prosedüründe koruma biçimleri

İltica prosedüründe koruma biçimleri

Birçok insan kendi ülkesinde zulüm görüyor. Bu kişiler Almanya'da koruma alabilirler. Bunun için iltica başvurusunda bulunmanız gerekir. İltica başvurusunda bulunarak bir iltica prosedürü başlatmış olursunuz. Bu, Almanya'da koruma için başvuruda bulunduğunuz anlamına gelir. Bu korumanın çeşitli biçimleri vardır. Bunlar kanunla düzenlenir ve menşe ülkedeki farklı zulüm biçimlerine karşılık gelir.

İltica prosedüründe bir değerlendirme yapılır: Almanya'da kalmanıza izin veriliyor mu, verilmiyor mu? Size bir tür koruma sağlanabilir mi?

Burada farklı koruma biçimleri hakkında kısa bir genel bakış bulacaksınız. Farklı dillerde daha fazla bilgi edinmek için bağlantılara tıklayın.

İltica için uygunluk

Eğer bir kişi kendi ülkesinde zulüm görüyorsa, Almanya'da sığınma hakkına sahiptir. Bu, Anayasa'nın (GG) 16 A maddesinde belirtilmiştir. Zülmün birçok nedeni olabilir. Bu nedenlerden biri yüzünden kendi ülkelerinde zulme uğrayan kişilere koruma statüsü verilir:

- etnik köken
- UYRUK
- siyasi inanç
- DİN
- Belirli bir sosyal gruba ait olmak (örneğin cinsel yönelim nedeniyle)

[Daha fazla bilgi edinin](#)

Mülteci koruması

Mülteci kimdir? Cenevre Mülteci Sözleşmesi'nde belirtilmiştir: Mülteciler, devlet zulmüne veya başka bir zulme maruz kalan ve menşe ülkelerinin dışında bulunan kişilerdir. Zulüm nedenleri şunlar olabilir

- etnik köken
- DİN
- UYRUK
- siyasi inanç
- Belirli bir sosyal gruba ait olmak (örneğin cinsel yönelim nedeniyle)

Yasal dayanak: İltica Yasasının (AsylG) 3. maddesinin 3. fıkrası

 [Daha fazla bilgi edin](#)

İştirak koruması

Pek çok insan kendi ülkelerinde ciddi zarar görme tehdidi altındadır. Ya da kendi ülkelerinin korumasından yararlanamamaktadırlar. Tehdit devletten gelebilir. Ya da hükümet dışı bir kaynaktan. Bu kişiler ikincil koruma kapsamındadır. Tehditler şunlar olabilir

- Ölüm cezası
- işkence
- İnsanlık dışı veya aşağılayıcı muamele veya ceza
- Hayata yönelik ciddi bireysel tehdit
- uluslararası veya iç silahlı çatışmalarda ayırım gözetmeyen şiddet nedeniyle bir sivilin bütünlüğüne yönelik tehdit

Yasal dayanak: § 4 paragraf 1A sylG

 [Daha fazla bilgi edin](#)

Sınır dışı edilmeye ilişkin ulusal yasak

Koruma talep eden bir kişi aşağıdaki durumlarda menşe ülkesine sınır dışı edilemez

- ülkelerine geri gönderilmelerinin Avrupa İnsan Hakları ve Temel Özgürlüklerin Korunması Sözleşmesi'nin (AİHS) ihlalini teşkil edeceğini veya
- Varış ülkesinde yaşam, uzuv veya özgürlük için önemli bir somut tehlike varsa.

Yasal dayanak: Madde 60 (5) AufenthG, Madde 60 (7) AufenthG

 [Daha fazla bilgi edin](#)

Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma

Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma

Aile ilticası bir ailenin üyeleri için geçerlidir. Bu, bir kişinin sığınma hakkı olduğu kabul edilirse, aile üyelerine de Almanya'da sığınma hakkı verilebileceği anlamına gelir. Bu, sığınma izni, mülteci statüsü veya ikincil korumaya sahip kişiler için geçerlidir.

Aile ilticasının amaçları doğrultusunda, aile üyeleri şunları içerir

- eş veya kayıtlı sivil partner
- 18 yaşından küçük çocuklar
- çocukların 18 yaşından küçük velileri
- 18'in altındaki çocukların velayetine sahip olan diğer yetişkinler
- reşit olmayanların reşit olmayan evli olmayan kardeşleri (18 yaş altı)

Çiftler için gereklilik şudur

- menşe ülkede geçerli bir evliliğin / medeni birlikteliğin halihazırda mevcut olması
- sığınma başvurusunun koruma hakkına sahip kişinin başvurusundan önce veya aynı zamanda, ancak en geç girişten hemen sonra yapılmış olması
- koruma izninin tartışılmaz olması ve iptal edilememesi

Almanya'da doğmuş olmak:

Ebeveynler iltica başvurusunda bulunduktan sonra Almanya'da bir çocuk doğarsa, belirli koşullar altında çocuğun kendi iltica prosedürüne tabi tutulması mümkündür. Bu amaçla, en az biri halen iltica prosedüründe olan ebeveynler veya yabancılar dairesi, >> [Federal Ofis'i \(BAMF\)](#) doğumdan haberdar eder. Bu durumda yeni doğan çocuk için iltica başvurusu yapılmış sayılır. Ebeveynler çocukları için kendi iltica gerekçelerini sunabilirler. Bunu yapmazlarsa, ebeveynler için geçerli olan nedenler geçerlidir. Bu durumda da BAMF tarafından verilen olumsuz bir karara karşı şikayette bulunulabilir. İtirazlar hakkında daha fazla bilgiyi >> [burada](#) bulabilirsiniz.

Karar reddedilirse, reşit olmayan çocuklar ebeveynlerinden ayrı olarak menşe ülkelerine geri gönderilemezler.

 [Daha fazla bilgi](#) doğrudan BAMF'de bulunabilir.

Geçim kaynağı / sağlık hizmetleri

Yaşam masrafları ve hastalık için yardım

Kimler için: İltica sürecinde olan veya "tolere edilen kalış" statüsüne sahip kişiler için.

Yeterince para kazanmıyorsanız, geçim masraflarınız için destek alırsınız. Bu destek Sığınmacılara Yardım Yasası'nda (AsylbLG) belirtilmiştir.

Destek, geçim masraflarıyla ilgilidir: yiyecek, barınma, giyecek, sağlık ve kişisel bakım ürünleri ve ev eşyaları alırsınız. Buna ek olarak, kişisel ihtiyaçlarınız için aylık bir miktar para alacaksınız.

Hastalık (hastalık belgesi), hamilelik ve doğum durumlarında ekstra destek alırsınız.

Para miktarı ve aynı yardımların değeri  [standart ihtiyaç seviyelerine](#) bağlıdır.

Hastalandığınızda, Konut ve Göçmen Bürosundan bir hastalık raporu alırsınız. Kendi doktorunuzun muayenehanesini seçebilirsiniz.

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Amt für Wohnen und Migration
Fachbereich Wirtschaftliche Hilfen
Werinherstr. 89
81541 München
☎ [089/23348805](tel:08923348805)
✉ @asylbewerberleistungen.soz@muenchen.de
🏠 089/23349060

Randevu alabilirsiniz.

Randevunuz varsa çalışma saatleri:

🕒 Pazartesi 10:30 - 12:00 ve 13:00 - 15:00

🕒 Salı 8:30 - 12:00

🕒 Çarşamba 10:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00

🕒 Cuma 10:00 - 12:00

Randevunuz yoksa çalışma saatleri:

🕒 Pazartesi, Çarşamba, Cuma 8:30 - 9:30

Sığınmacılar için ödeme kartı

"Bezahlkarte für Asylbewerber*innen" Haziran 2024'ten itibaren uygulamaya konulacaktır. (AsylbLG) S [Sığınmacılara Yardım Yasası](#) kapsamındaki yardımlar artık nakit olarak ödenmeyecek veya banka hesabınıza aktarılmayacak, ancak ödeme kartına yatırılacaktır. Ödeme kartı bir banka kartı gibidir. Kartı mağazalarda ödeme yapmak ve nakit para çekmek için kullanabilirsiniz. Sadece karttaki kadar para harcayabilirsiniz.

🌐 [Farklı dillerde](#) bilgiler.

Kimler ödeme kartı alabilir?

(AsylbLG) Sığınmacılara Yardım Yasası kapsamında yardım alan 14 yaş ve üzeri kişiler. Yardım topluluklarında (örneğin aileler), 14 yaş ve üzeri her aile üyesi kendi ödeme kartını alır.

Ödeme kartımı nereden alabilirim?

Yardım başvurusunda bulunur bulunmaz ve başvurunuz onaylanır onaylanmaz, kartı Konut ve Göçmen Bürosundan alacaksınız.

📍 Amt für Wohnen und Migration, Werinherstraße 89, 81541 München

Ödeme kartına ne kadar para ödenir?

(AsylbLG) Ödeme kartına sadece Sığınmacılara Sağlanan Yardımlar Yasası'na göre sağlanan yardımlar ödenir.

💡 Başka yardımlar (örneğin çocuk parası) veya bir işverenden maaş alıyor musunuz? O zaman bir [cari hesaba](#) ihtiyacınız var.

Kartta ne kadar param var?

🌐 Bakiyenizi meine.bezahlkarte.eu adresinden çevrimiçi [olarak](#) ve ödeme kartı uygulamasından ([Google Play Store](#) / [Apple Store](#)) görüntüleyebilirsiniz.

Bunu yapmak için kart kimliğinize ve PIN kodunuza ihtiyacınız olacaktır.

💡 Kart kimliğinizi ve PIN kodunuzu ödeme kartınızla birlikte aldığınız mektupta bulabilirsiniz.

Ödeme kartıyla nerede ödeme yapabilirim?

Ödeme kartıyla yalnızca yetkili bölgenizde ödeme yapabilirsiniz. 🌐 Bu alanı my.paymentcard.eu adresinde ve [ödeme](#) kartı uygulamasında görebilirsiniz. İkamet kısıtlaması olan kişiler için kart, Münih şehri ve doğrudan komşu ilçelerle sınırlıdır.

İstisnai durumlarda, başka yerlerde de ödemeye izin verilebilir (örneğin, avukatınızı veya başka bir yerdeki bir yetkiliyi ziyaret etmeniz gerekiyorsa). Bunun için lütfen memurunuzla iletişime geçin.

Mastercard kabul eden tüm mağazalarda ödeme kartı ile ödeme yapabilirsiniz.

💡 Turuncu / kırmızı Mastercard® sembolüne dikkat edin



Ödeme kartı ile nakit çekebilir miyim?

Evet, nakit çekebilirsiniz.

Her kişi ayda en fazla 50 € çekebilir. ATM'lerden veya birçok mağazadaki kasadan ücretsiz olarak nakit çekebilirsiniz. Para çekme işlemi ayda sadece iki kez mümkündür. Bundan sonra, kart daha fazla para çekimi için bloke edilir.

Daha fazla nakde mi ihtiyacınız var? Kupon satın alabilir ve bunları nakit parayla değiştirebilirsiniz.

Aşağıdaki mağazalardan birinden en fazla 50 € tutarında bir kupon satın almak için ödeme kartını kullanın:



Kuponu burada nakit paraya çevirebilirsiniz:

📅 Pazartesi 14:00 - 17:00

📍 KREISBÜRO DIE LINKE, Schwanthalerstraße 139, 80339 München

📅 Çarşamba 18:00 - 20:00

📍 BELLEVUE DI MONACO, Müllerstraße 4, 80469 München

📅 Perşembe 18:00 - 20:00

📍 LIGSALZ 8, Ligsalzstraße 8, 80339 München

📅 Salı 15:00 - 17:00

📍 EINE WELT HAUS, Schwanthalerstraße 80, 80339 München (arka bina, birinci kat)

📅 Perşembe 19:00 - 20:00

📍 STATTPARK OLGA, Heinrich-Wieland-Straße 90, 81735 München

Ödeme kartı ile para transferi yapabilir miyim veya otomatik ödeme ile ödeme yapabilir miyim? Belirli işlemlerde herhangi bir sorun var mı?

Belirli işlemler mümkün değildir. Prensip olarak, ödeme kartıyla hiçbir transfer veya otomatik ödeme mümkün değildir. Örneğin, Western Union veya MoneyGram gibi para transferi hizmetleri için ödeme kartını kullanamazsınız. Belirli mal veya hizmetler satın alınamaz.

Bazı durumlarda, banka havalesi veya otomatik ödemeye izin verilebilir. Lütfen Konut ve Göçmen Bürosunu e-posta ile bilgilendirin:

@bezahlkarte.soz@muenchen.de

Alıcının adını ve ilgili IBAN numarasını girin. Kontrol başarılı olursa, alıcı yetkilendirilecektir.

Yetkilendirilebilecek fatura veya otomatik ödeme örnekleri:

- Cep telefonu sözleşmeleri
- Seyahat masrafları (toplu taşıma, Deutsche Bahn)
- Sağlık sigortası
- Sorumluluk sigortası
- Spor salonundaki sözleşmeler
- Spor kulübü üyelik ücretleri
- Kızıl Haç
- Bir avukata kesilen faturalar
- Sosyal mağazalardaki ödemeler

Ödeme kartımı artık bulamıyorum. Ne yapmam gerekiyor?

Ödeme kartınızı çevrimiçi olarak veya telefonla bloke edebilirsiniz:

 my.paymentcard.eu

 1 16116 (Almanca veya İngilizce)

 Kartı tekrar bulursanız, meine.bezahlkarte.eu adresinden yeniden etkinleştirebilirsiniz.

Kayıp veya çalıntı ihbarını Konut ve Göçmen Bürosuna yapabilirsiniz:

@bezahlkarte.soz@muenchen.de

Daha sonra eski kart iptal edilecek ve size yeni bir kart verilecektir. Kredi yeni karta aktarılacaktır.

Nereden yardım / iletişim / bilgi alabilirim?

-  [Burada](#) çeşitli dillerde bilgi bulabilirsiniz.
- Ödeme kartı uygulamasında bir destek sohbeti vardır. Bu birkaç dilde mevcuttur.
- Servis telefonu 100'den fazla dilde mevcuttur:
 [081619654300](tel:081619654300)
- E-posta ile:
@bezahlkarte.soz@muenchen.de

İltica prosedürüne ilişkin çok dilli bilgilendirme videoları

İltica prosedürüne ilişkin çevrimiçi videolar

  [avyera M](#) iltici Konseyi ve [Münih Mülteci Konseyi](#) iltica prosedürünü açıklayan videolar hazırlamıştır. Videoların amacı bilgi vermek ve oryantasyona yardımcı olmaktır. Bir temel

oluşturmakta ve hatalardan nasıl kaçınılacağını göstermektedir. Videolar [kişisel ve ayrıntılı danışmanlığın](#) yerini tutmaz.

🗣️ Videolar farklı dillerde mevcuttur.

🌐 [Videolara ulaşmak için](#)

Teklif ücretsizdir.

Sığınma Prosedürü - Danışmanlık ve Yardım

Adli Yardım Münih e. V.

Legal Aid Münih e. V.

Her Salı aşağıdaki konularda danışmanlık hizmeti sunuyoruz:

- İkamet hakkında sorular
- İltica prosedürü hakkında sorular
- Aile birleşimi
- Çalışma vizesi
- İstihdam toleransı
- Öğrenciler için vize
- Vatandaşlığa Kabul
- ve diğer birçok konu

📅 Her Salı 18:00 - 20:00 saatleri arasında

Size danışmanlık yapan kişiler avukatlar ve göç hukuku uzmanlarıdır. Danışmanlık ya telefonla ya da EineWeltHaus'ta gerçekleşir.

Telefonla danışmanlık ücretsizdir. Kişisel danışmanlık ücreti 2,50 Euro'dur.

Kişisel bir danışmanlık seansı istiyorsanız:

1. [Kayıt formunu](#) doldurun
2. Önerilen bir randevu alacaksınız
3. Danışmanlık seansına gerekli belgeleri getirin
4. Danışmanlık hizmeti burada verilmektedir: 📍 EineWeltHaus, Schwanthalerstraße 80, 80336 München

Binaya ve odalara engelsiz erişim vardır. Engelli tuvaleti bulunmaktadır.

Bir telefon danışmanlığı seansı istiyorsanız:

1. [Kayıt formunu](#) doldurun
2. Önerilen bir randevu alacaksınız
3. Belgeleriniz varsa, bunları bize [e-posta](#) ile gönderebilirsiniz
4. Danışmanlar sizi saat 18:00 ile 20:30 arasında arayacaktır.

🗣️ Almanca ve İngilizce. Başka bir dil konuşuyorsanız, yanınızda sizin için çeviri yapacak birini getirebilirsiniz.

☎ [089/85637521](tel:089/85637521)

@ rechtshilfe@migration-macht-gesellschaft.de

🌐 [Web sitesi](#)

Bu metin aşağıdaki arama terimleri hakkında bilgi içerir:
Hukuki danışmanlık

Duruşmalarda ve yasal işlemlerde yardım

ArrivalAid duruşma ve temyiz desteği

İşitme danışmanlığı hizmetinde, mültecileri Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ndeki (BAMF) **işitme** randevusuna hazırlıyoruz. Randevuya giderken size eşlik de edebiliriz. Hızlandırılmış prosedürde, soru formunu doldurmanıza yardımcı oluyoruz.

İltica başvurunuzla ilgili karara itiraz etmek mi istiyorsunuz? O zaman [idare mahkemesi](#) BAMF'ın kararını gözden geçirecektir. İtiraz **danışmanlığı** sırasında [itiraz sürecinin](#) bireysel adımlarını açıklayacağız. Ayrıca kaçış nedenlerinizi de tartışıyoruz. Görüşme, duruşma tutanaklarına ve BAMF'ın ret kararına dayanmaktadır.

Ayrıca mültecileri gözden geçirme prosedüründe de destekliyoruz (koruma statüsünün iptali / geri çekilmesi).

Bu hizmet ücretsizdir. Duruşmaya gidiş geliş masraflarını kendiniz karşılamalısınız.

💡 Bu program hukuki danışmanlık değildir! İltica prosedüründe destek ve yardımdır.

🌐 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Kimler için: [BAMF duruşmasından](#) önce mülteciler için. Temyiz sürecindeki mülteciler için. İnceleme prosedüründeki mülteciler için (koruma statüsünün iptali / geri çekilmesi)

🗣️ Danışmanlık hizmeti birçok farklı dilde verilmektedir.

Kayıt: 🕒 Randevudan en az iki hafta önce [cevrimiçi formu](#) doldurun.

ArrivalAid

Ringseisstraße 11a

80337 München

☎ [089/55871688](tel:089/55871688)

@ info@arrivalaid.org

🕒 Pazartesi'den Cuma'ya 09:00 -17:00

Bellevue di Monaco - Sığınma danışmanlığı

Bellevue di Monaco - Sığınma danışmanlığı

İltica ve ikamet hukuku alanında bir sorunuz mu var? Danışma ekibimiz size zaman ayırarak bir çözüm bulacak veya sizi uygun başka bir danışma servisine yönlendirecektir. Lütfen belgelerinizi ve gerekirse sizin için çeviri yapabilecek birini yanınızda getirin. Sizden haber bekliyoruz!

Aşağıdaki konularda yardımcı oluyoruz:

- iltica başvurusunda bulundusanız.
- İltica başvurunuz reddedildiyse.
- Oturma izniniz için başvuruda bulunmak istiyorsanız veya izninizi uzatmanız gerekiyorsa.
- Müsamaha gösterilen kalış süreniz için başvurmak veya bu süreyi uzatmak istiyorsanız.
- Çalışma iznine ihtiyacınız varsa.
- eğitim için izin istiyorsanız.
- Yabancılar Dairesi veya BAMF'tan gelen mektupları anlamıyorsanız.
- Dublin prosedürünüz varsa.
- Ailenizi Almanya'ya getirmek istiyorsanız.

Biz yardımcı olmuyoruz:

- Oturma izniniz varsa sosyal yardımlarla ilgili sorularınızda.
- Borçlarla ilgili sorularda.
- konaklama ararken.

 [Daha fazla bilgi](#)

Çocuklar da getirilebilir.

Binaya ve odalara engelsiz erişim vardır. Bir engelli tuvaleti bulunmaktadır.

Teklif ücretsizdir.

Bellevue di Monaco

Müllerstraße 6

80469 München

 [089/55057754](tel:08955057754)

[@info@bellevuedimonaco.de](mailto:info@bellevuedimonaco.de)

 Pazartesi 19:00 - 21:00

 Çarşamba 18:00 - 20:00

 Cuma 10:00 - 12:00

Lütfen başlangıçtan bir saat önce orada olunuz.

Bu metin aşağıdaki arama terimleri hakkında bilgi içermektedir:

İltica prosedürü, oturma izni, hoşgörü, ret, sınır dışı etme, sınır dışı edilme, çalışma yasağı, çalışma izni, çalışma izni, yasal işlem, itiraz

Münchener Flüchtlingsrat: İltica ve ikamet hukuku konusunda danışmanlık

Münchener Flüchtlingsrat: İltica ve ikamet hukuku konusunda danışmanlık

Münih'te yeni misiniz? Münih'te mültecilerin ve göçmenlerin hakları için kampanya yürütüyoruz. Amacımız, kökeni ve milliyeti ne olursa olsun herkes için insan haklarını korumaktır. Bir ilk kabul merkezine / AnKER bağımlılıklarına yerleştirildiyse, [Infobus](#) 'a gelebilirsiniz.

İltica ve ikamet ile ilgili tüm sorularınızda size destek ve danışmanlık hizmeti vereceğiz.

🗣️ Almanca, İngilizce, Fransızca

Kimler için: Mülteciler için

Binaya ve odalara engelsiz erişim vardır.

Danışmanlık hizmetimiz ücretsizdir.

Lütfen randevu alınız.

📍 Münchner Flüchtlingsrat, Dachauer Straße 21a, 80335 München

☎️ [089/12390096](tel:08912390096)

🕒 Pazartesi günü 10:00 - 16:00 arası

🕒 Salı ve Perşembe günleri 10:00 - 12:00 arası

✉️ info@muenchner-fluechtlingsrat.de

🌐 [Web sitesi](#)

Bu metin aşağıdaki arama terimleri hakkında bilgi içermektedir:

iltica tavsiyesi, yasal tavsiye, yasal çözüm, ret, hoşgörü, çalışma yasağı, sınır dışı etme

İkamet ve iltica konularında oryantasyon ve danışmanlık konusunda yardım:

@pena.ger

İkamet ve iltica konularında oryantasyon ve danışmanlık konusunda yardım: @pena.ger

@pena.ger adresindeki ekip sosyal danışmanlar ve araştırmacılardan oluşmaktadır.

Mültecilere şu konularda tavsiyelerde bulunurlar



[Instagram](#) ve [@ e-posta](#) adresi üzerinden. Oryantasyon konusunda destek ve iltica prosedürü hakkında tavsiye sağlarlar. Sorularınızı yanıtlar veya bölgenizde uygun bir danışmanlık hizmeti bulmanıza yardımcı olurlar. Almanya genelinde @pena.ger adresinden danışmanlık hizmeti alınabilir.

Kimler için: Queer mülteciler, LGBTQIA+, engelli mülteciler, mülteci kadınlar gibi mülteciler için

Bu sorulara yardımcı olabilirler, örneğin

- Dublin prosedürü ne anlama geliyor?
- BAMF'daki adresimi nasıl değiştirebilirim?
- Göçmenlik danışmanlığı için nereye gidebilirim?
- Diplomamın tanınmasını nasıl sağlayabilirim?
- İltica başvurusunda bulunursam koşullar nerede daha elverişli olur - İsviçre'de mi Almanya'da mı?

- Queer bir kişi olarak mülakata nasıl hazırlanabilirim?

Teklif ücretsizdir.

■ Kürtçe (Kurmancî/Soranî), Almanca, İngilizce, Farsça, Türkçe

@pena.ger@yahoo.com

@pena.ger

https://twitter.com/Penagerr

24 saat

**Bu metin aşağıdaki arama terimleri hakkında bilgi içermektedir:
yönlendirme danışmanlığı, rehberlik, iltica prosedürü danışmanlığı, çevrimiçi
danışmanlık, Kurdi, Tirkî, Kürtçe, Türkçe**

Mülteciler için konaklama yerlerinde danışmanlık

Mülteciler için konaklama yerlerinde danışmanlık

Tüm konaklama merkezlerinde danışma merkezleri bulunmaktadır. Flüchtlings- und Integrationsberatung (FIB) Bu merkezlerin adı . İltica prosedüründeki kişiler ve toleranslı statüye sahip kişiler burada danışmanlık hizmeti alabilirler.

Olası konular şunlardır:

- Resmi işlemlerde hangi hak ve yükümlülöklere sahibim?
- Geçimimi nasıl sağlayabilirim?
- İltica prosedürü
- Sosyal hayata katılım
- Şehirde yolumu nasıl bulabilirim?
- Sağlık sorunları
- Almanca Öğrenmek
- Okul, eğitim ve işle ilgili sorular
- Çatışmalarda arabuluculuk
- Sizi destekleyebilecek gönüllüler bulma konusunda yardım

Yardıma ve desteğe ihtiyacınız varsa, lütfen kaldığınız yerdeki danışma merkezindeki personelle iletişime geçin.

Lezbiyen ve biseksüel kadınlar, trans*, inter* ve non-binary mülteciler

Lezbiyen ve biseksüel kadınlar, trans*, inter* ve non-binary mülteciler için danışmanlık

LeTRa lezbiyen ve biseksüel kadınların yanı sıra trans*, inter* ve non-binary bireyleri de desteklemektedir. Travma mı yaşadınız, psikososyal danışmanlığa ve/veya iltica sürecinde desteğe mi ihtiyacınız var? O zaman doğru yere geldiniz. Size danışmanlık yapabiliriz!

Kimler için: Kendilerini lezbiyen veya biseksüel kadın olarak gören tüm insanlar ve trans*, inter* ve non-binary insanlar için.

●İngilizce, Fransızca, Almanca ve Luganda dillerini konuşuyoruz. Diğer tüm diller için çeviri yapacak bir kişi ayarlayabiliriz. Lütfen hangi dili konuştuğunuzu önceden bize bildirin.

Çocuklar yanlarında getirilebilir.

Binaya ve odalara engelsiz erişim vardır. Bir engelli tuvaleti bulunmaktadır.

Teklif ücretsizdir.

LeTRa Geflüchtetenberatung / LesCommunity e. V.

Angertorstr. 3

80469 München

☎[089/998295931](tel:089998295931)

@geflueberat@letra.de

🌐www.letra.de

Alt - Münih Eşcinsel İletişim ve Kültür Merkezi e. V.

Sub - Münih Eşcinsel İletişim ve Kültür Merkezi e. V.

Danışmanlık hizmetimiz öncelikle eşcinsel, biseksüel ve trans* mültecilere yöneliktir.

- İltica prosedüründe oryantasyon konusunda yardımcı oluyoruz.
- İyi bir ağa sahibiz ve LGBTIQ* topluluğu ile iletişim kurmanıza yardımcı oluyoruz.
- Almanya'da yeniyseniz size yardımcı oluyoruz.
- "Cinsel sağlık" konusunda teklifler var.
- Kriz durumlarında danışmanlık hizmeti sunuyoruz ve endişelerinizi ve korkularınızı dinliyoruz. Psikoterapötik, psikiyatrik ve/veya tıbbi yardıma ihtiyacınız varsa, diğer hizmetleri bulmanıza yardımcı olacağız.
- Hukuki yardıma ihtiyaç duyulduğunda destek sağlıyoruz.
- Refugees@Sub projesinde gönüllülerden destek alabilirsiniz.

Kimler için: Mülteci geçmişi olan eşcinsel, biseksüel ve trans* bireyler için.

●Almanca, İngilizce, İspanyolca. Diğer diller için tercümanlar mevcuttur.

Binaya ve odalara erişim engelsizdir. Bir engelli tuvaleti bulunmaktadır.

Hizmet ücretsizdir.

Şahsen, telefonla, video veya e-posta yoluyla danışmanlık hizmeti sunuyoruz. Lütfen randevu alınız.

Sub – Schwules Kommunikations- und Kulturzentrum München e. V.

Müllerstraße 14b (Arka bina - arka bahçeden giriş)

80469 München

☎[089/856346424](tel:089856346424)

@refugees@subonline.org

 [Web sitesi](#)

Bu metin aşağıdaki arama terimleri hakkında bilgi içermektedir:
gey, LSBTI, queer, HIV, CYBE, önleme

güvenli yollar - §22 ve §23 (AufenthG) uyarınca oturma izinleri ve aile birleşimi konusunda danışmanlık

güvenli yollar - §22 ve §23 uyarınca oturma izinleri konusunda danışmanlık ve Familiennachzug

Almanya'ya bir kabul programı aracılığıyla mı geldiniz? O zaman doğru yere geldiniz! Bizim teklifimiz:

- Girişiniz ve varışınız için hazırlanmanıza yardımcı oluyoruz.
- Varışınızdan sonra size destek oluyoruz.
- Sorularınızı yanıtlıyoruz.
- Aile birleşimi konusunda size yardımcı oluyor ve prosedür boyunca size eşlik ediyoruz.

Kimler için?

(AufenthG) İkamet Yasası'nın [22.](#) veya [23.](#) maddesi uyarınca oturma iznine sahip kişiler.
Aile birleşimi konusunda danışmanlığa ihtiyaç duyan kişiler.

Bu hizmet ücretsizdir.

 Arapça, Almanca, İngilizce, Kürtçe, Dari/Peştuca

 Dachauerstr. 21 a, 80335 München

 [089/12021715](tel:08912021715)

 @safe-ways@muenchner-fluechtlingsrat.de



 Bizimle WhatsApp üzerinden de iletişime geçebilirsiniz: [0151/61657747](https://www.whatsapp.com/channel/00291015161657747)

 Pazartesi - Perşembe 10:00 - 12:00

 [Web sitemiz](#)



Bu metin aşağıdaki arama terimleri hakkında bilgi içermektedir:
kabul prosedürü, kabuller Türkiye, yeniden yerleşim, yerel işgücü Afganistan

İlk kabul merkezindeki / AnKER bağımlılığındaki mülteciler için: Infobus

İlk kabul merkezindeki mülteciler için / AnKER bağımlılığı: Infobus

Sığınmacılar için ilk temas noktasıyız. Gelin ve bizi ziyaret edin! Otobüsümüz haftada bir kez sahada:

Pazartesi günü 13:00 - 15:00 arası

Am Moosfeld 37, 81829 München

Çarşamba günü 13:00 - 15:00 saatleri arasında

Von-Gravenreuth-Straße 1, 82256 Fürstenfeldbruck

Çarşamba günü 17:00 - 19:00 arası

Lotte-Branz-Str. 2, 80939 München

- İltica prosedürü hakkında size tavsiyelerde bulunduğumuz açık bir danışma saati vardır
- Sizi mülakatınıza hazırlıyoruz
- Görüşme tutanaklarını düzeltmeniz için size yardımcı olacağız
- Dilerseniz, transkripti kendi dilinize çevirebiliriz
- Anlamadığınız mektuplar konusunda size yardımcı olacağız
- Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'nin veya mahkemenin kararlarına itiraz etmek istediğinizde size yardımcı olacağız. Örneğin, temyize başvururken veya bir avukatla iletişim kurarken.

Burada birçok dilde broşür bulabilirsiniz: [Web sitesi](#)

Bu hizmet ücretsizdir.

Ayrıca bizi arayabilir veya bize mesaj gönderebilirsiniz:

[17667606378](tel:17667606378) (Almanca ve İngilizce için)

[17629898902](tel:17629898902) (Peştuca, Dari-Farsça, Urduca, İngilizce ve Almanca için)

[17669665074](tel:17669665074) (Almanca, Arapça ve İngilizce için)

[15773659172](tel:15773659172) (Lingala, Fransızca ve Almanca için)

[@infobus.muc@muenchner-fluechtlingsrat.de](mailto:infobus.muc@muenchner-fluechtlingsrat.de)

Vatandaşlığa Kabul

Vatandaşlığa Kabul

Almanya'da en az beş yıl yaşadığınız, vatandaşlığa geçmek için başvurabilirsiniz. Vatandaşlığa kabul edilmeniz size bir Alman pasaportu verecektir. Böylece diğer tüm Almanlarla aynı hak ve yükümlülöklere sahip olursunuz. Eşler ve çocuklar da vatandaşlığa kabul edilebilir. 16 yaş ve üzeri gençler de vatandaşlığa geçme başvurusunda bulunabilirler.

[Daha fazla bilgi](#)

Kural olarak aşağıdaki şartlar geçerlidir:

- Beş yıldır Almanya'da yaşıyorsunuz.
- Kimliğinizi ve mevcut vatandaşlığınızı kanıtlayabiliyorsunuz.
- Süresiz oturum izniniz var.
- Kendiniz ve aileniz için yaşamı finanse edebilirsiniz. Buna eşiniz ve örneğin çocuklarınız da dahildir.

- En az [B1 seviyesinde](#) Almanca dil bilgisine sahipsiniz.
- Almanya'daki yasal ve sosyal düzen ve yaşam hakkında yeterli bilgiye sahipsiniz.
- Özgür demokratik temel düzene bağlısınız.
- Almanya'nın Nasyonal Sosyalizm ve sonuçlarına karşı tarihsel sorumluluğuna, özellikle Yahudi yaşamının korunmasına, halkların barış içinde bir arada yaşamasına ve saldırı savaşı yasağına bağlısınız.
- Cezai bir suçtan hüküm giymiş değilsiniz.
- „Ausschlussgründe“ Vatandaşlığa kabul edilmenizi engelleyecek başka bir neden yok (sözde).

Belirli kişiler için (örneğin iltica hakkı olan kişiler veya Almanların eşleri veya Almanca'yı özellikle iyi konuşan kişiler) başka kurallar geçerlidir (örneğin, sadece üç yıl sonra vatandaşlığa kabul).

Vatandaşlığa kabul sizin için mümkün mü?

 [Hızlı Kontrol](#) ile Alman vatandaşı olup olamayacağınızı kontrol edebilirsiniz.

Münih Belediyesi bu konuda danışmanlık hizmeti sunmaktadır.  [Buradan](#) randevu alabilirsiniz.

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Staatsangehörigkeit, Einbürgerung
Bavariastraße 7a
80336 München
 1 15 veya [089/23396010](tel:08923396010)
@einbuengerung.kvr@muenchen.de

Posta adresi:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Staatsangehörigkeit, Einbürgerung
Ruppertstr. 19
80466 München

Yurtdışına çıkış

AB veya AEA vatandaşları

(EU) Avrupa Birliği ve [Avrupa Ekonomik Alanı](#) ülkelerinden gelen vatandaşlar (EWR)

Almanya içinde taşınırsanız, kaydınızı sildirmeniz gerekmez. Bu, yeni ikamet yerinizi yeni yerde kaydettirdiğinizde otomatik olarak gerçekleşir.

Sadece yurtdışına taşınırsanız, evsiz kalırsanız veya ikinci bir ikametgahı (ikinci ev) bırakırsanız, iki hafta içinde kaydınızı sildirmeniz gerekir. Taşınmadan en erken bir hafta önce kaydınızı sildirebilirsiniz.

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Kayıt silme nasıl işliyor?

🌐Yurt dışına taşıyorsanız, [buraya](#) tıklayın.

🌐Evinizi terk ediyorsanız, adresindeki kayıt [formunu](#) doldurun. Ayrıca kimlik kartınızın bir kopyasına da ihtiyacınız olacaktır. Kopya sizin tarafınızdan imzalanmış olmalıdır. Her ikisini de online olarak [veya](#) posta yoluyla Vatandaşlık Bürosuna gönderin.

Online olarak:

- 🌐[İletişim formunu](#) kullanın
- Buraya tıklayın: **Starten > Ohne Anmeldung fortsetzen > Ja, mit Hauptwohnsitz > Ich möchte Unterlagen nachreichen**
- Daha sonra kayıt formunu ve kimlik fotokopinizi yükleyebilirsiniz.
- Onayı e-posta ile almak istiyorsanız, bu alana yazın:
"Ihre Nachricht an uns"

Posta ile:

- Kayıt formunu ve kimlik kartınızın kopyasını yazdırın ve her ikisini de bize gönderin:
Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II - Meldewesen
Ruppertstraße 19
80466 München

İşlem süresi yaklaşık üç ila dört hafta sürer. Daha sonra kaydınızın silindiğine dair onay alacaksınız.

Kayıt silme işlemi ücretsizdir.

Herhangi bir sorunuz varsa:

☎1 15 veya [089/23396000](tel:08923396000)

Vizesiz kalış

Vizesiz kalış (ayrıcalıklı devletler olarak adlandırılan üçüncü ülke vatandaşları için)

Bazı ülkelerin vatandaşları 🌐 [Schengen bölgesine](#) vizesiz girebilirler. 180 günlük bir süre içinde Almanya'da veya Schengen bölgesinde kalış süresi 90 gün ile sınırlıdır. Birkaç kez seyahat ederseniz, izin verilen azami kalış süresinin aşılmaması için bu durum dikkate alınmalıdır. Daha fazla bilgiyi şu sayfada bulabilirsiniz: [Almanya'ya vizesiz giriş](#)

🌐[Almanya / Schengen bölgesi için vize zorunluluğu olan ve olmayan ülkelerin listesi](#)

Lütfen unutmayın: 180 günlük sürenin sonunda sadece Almanya'yı değil, tüm Schengen bölgesini terk etmeniz gerekir. Burada üç aydan daha uzun süre kalmak veya çalışmak istiyorsanız, [yabancılar dair](#) esine oturma izni başvurusunda bulunmalısınız.

Bu süre içinde ülkeyi terk etmeniz mümkün değilse, yabancılar dairesine başvurmalısınız. Bu işlem, konaklama süreniz sona ermeden önce yapılmalıdır.

Aşağıdaki nedenler dikkate alınabilir

- Mücbir sebep (Önlenmesi mümkün olmayan dış koşulların neden olduğu öngörülemeyen bir olay. Bu deprem gibi doğal bir olay olabileceği gibi savaş veya salgın da olabilir)
- İnsani, mesleki veya ciddi kişisel nedenler

Oturma izni başvurusunda bulunmadan vizesiz kalış süresini aşarsanız, kalma izniniz yoktur. Bu durumda yasaları çiğnemiş olursunuz. Göçmenlik dairesi kalışınızı sonlandırabilir. Yeniden giriş ancak yeniden giriş yasağı yoksa mümkün olacaktır. Mahkemede cezai kovuşturma da söz konusu olabilir.

Vize ile kalın

Vize ile kalmak

Geçici vize ile seyahat ediyorsanız, vizenin geçerlilik süresi içinde ülkeyi terk etmeniz gerekmektedir. Bu, en geç geçerlilik süresinin son günü anlamına gelir.

Üç ay için verilmemiş bir [Schengen vizesi](#), şartlar hala yerine getiriliyorsa, Almanya'da altı aylık bir süre içinde toplam üç aya kadar uzatılabilir. Vizenin amacının değiştirilmesi mümkün değildir. Başvuru gerekçelendirilmelidir. Aşağıdaki nedenler dikkate alınabilir

- mücbir sebep. Bu şu anlama gelir: önlenemeyen dış koşulların neden olduğu öngörülemeyen bir olay. Bu, deprem gibi doğal bir olay olabileceği gibi savaş veya salgın hastalık da olabilir
- İnsani, mesleki veya ciddi kişisel nedenler

[Göçmenlik makamlarından](#) izin almadan daha sonraki bir tarihte ülkeyi terk ederseniz, kalmanıza izin verilmeyecektir. Bu durumda yasaları ihlal etmiş olursunuz. Göçmenlik makamı kalışınızı sonlandırabilir. Yeniden giriş ancak yeniden giriş yasağı yoksa mümkün olacaktır. Mahkemede cezai kovuşturma da söz konusu olabilir.

Sığınmacılar

Sığınmacılar

Oturma izni

İltica prosedürü sırasında yurt dışına seyahat etmenize izin verilmez. Okul gezileri için seyahat eden öğrenciler için istisnalar vardır. Bunları zamanında >> [Yabancılar](#) Dairesine kaydettirmelisiniz.

Oturma izni bir ikamet unvanı veya seyahat belgesi değildir. Çıkış izniniz olmadan ülkeye tekrar giremezsiniz.

Duldung - sınır dışı edilmenin askıya alınması

Yurt dışına seyahat etmek (daha sonra tekrar giriş yaparak) mümkün değildir. Okul gezilerine katılmak isteyen öğrenciler için istisnalar vardır. Bunları zamanında >> [Yabancılar](#) Dairesine kaydettirmelisiniz.

Müşamaha belgesi bir oturma izni ya da seyahat belgesi değildir, ancak nihai olarak kalışınızı sona erdirmeyi amaçlar. Bu nedenle, çıkış izni olmadan ülkeye yeniden giriş yapamazsınız.

İltica başvurusunun reddedilmesinden sonra ülkeyi terk etme talebi

İltica başvurunuz reddedildikten sonra bir karar alacaksınız. Bu kararda genellikle belirli bir süre içinde Almanya'yı terk etmeniz gerektiği belirtilir. Aksi takdirde sınır dışı edilmekle tehdit edilirsiniz.

Başvuru "açıkça temelsiz" veya "kabul edilemez" olarak reddedilirse, ülkeyi terk etmek için son tarih bir haftadır. Başvuru "temelsiz" olarak reddedilirse, ülkeyi terk etmek için son tarih 30 gündür.

Bu durumlarda, bu karara karşı >> [mahkemesine](#) itiraz edebilir ve acil bir başvuruda bulunabilirsiniz. Bunun için her zaman profesyonel hukuki danışmanlık almalısınız. Burada >> [danışmanlık ve yardım](#) bulabilirsiniz.

Gönüllü ayrılış

Ülkeyi kendi isteğimle terk etmeye karar verirsem ne olur?

- Son başvuru tarihi içinde >> [Yabancılar Dairesi](#) 'ni bilgilendirmelisiniz.
- [Geri dönüş yardımı için bürodan](#) mali destek alabilirsiniz. Örneğin, seyahat masrafları veya kendi ülkenizde yeni bir başlangıç için (bu, söz konusu ülkeye bağlıdır).
- Kendi ülkenizden o ülkeye giriş yapmanıza izin veren bir belgeye ihtiyacınız olacaktır (örneğin, laissez passer, seyahat belgesi, ulusal pasaport vb.)

Reddedildikten sonra çok az zamanınız olduğundan, iltica prosedürünüzde karar verilmeden önce bu konuda tavsiye almalı ve gönüllü ayrılmanın sizin için bir seçenek olup olmadığını düşünmelisiniz.

Sınır dışı edilme

Sınır dışı etme, rızası olmasa bile ülkeyi terk etmek zorunda olan bir kişinin kalışının sona erdirilmesidir. Kişi daha önce ülkeden ayrılmak için bir talep almıştır (sınır dışı etme, unvanın reddi, iade kararı, vb.) ve ayrılmak için bir son tarih vardır. Son tarihin dolması halinde sınır dışı edilme mümkündür. Bunun yerine getirilmesinden polis sorumludur.

Eğitim (Madde 17 AufenthG) veya iş için gönüllü çıkış ve yeniden giriş (Madde 18 (4) AufenthG)

Eğitim veya çalışma izni alma ihtimali olmayan oturma izni veya müşamaha gösterilen kalma iznine sahip kişiler aşağıdaki şekilde Almanya'da kalabilirler:

- Bir eğitim yeri veya iş için taahhütleri varsa (imzalanmış iş sözleşmesi)
- Kendi istekleriyle menşe ülkelerine gitmek için ayrılırlarsa
- Menşe ülkelerindeki Alman diplomatik misyonunda eğitim veya istihdam amacıyla vize başvurusunda bulunurlarsa
- Eğitim veya istihdam için ülkeye yeniden giriş yaparlarsa (iltica prosedürü değil!)

Lütfen dikkat: Bu yol için birçok şartın yerine getirilmesi gerekmektedir. Bu yolun sizin için uygun olup olmadığını değerlendirmek için önceden tavsiye almanız çok önemlidir.

Oturma izni ile ikamet

Oturma iznine sahip üçüncü ülke vatandaşları

Almanya'yı terk etmek istiyorsanız, öncelikle yeniden girişin mümkün olup olmadığını ve nasıl mümkün olduğunu öğrenmelisiniz. Bunun için [Yabancılar](#) Dairesine başvurunuz.

Almanya'daki oturma hakkınız ülkeyi terk ettiğinizde sona erebilir. Bu çeşitli faktörlere bağlıdır:

- Oturma izni türü
- Devamsızlık süresi
- Ülkeyi terk etme nedeni
- Devamsızlık sırasında ikamet edilen ülke
- Yaş
- Aile koşulları

💡 Ülkeden ayrılmadan önce sizin ve aile üyeleriniz için hangi kuralların geçerli olduğunu öğrenin. **Lütfen unutmayın:** Almanya'yı terk ederseniz sınırsız oturma hakkınızı bile kaybedebilirsiniz!

Yurtdışında daha uzun süre kalmak istiyorsanız, [yabancılar](#) dairesinden bir belgeye ihtiyacınız olacaktır. Aksi takdirde oturma izninizin süresi dolabilir. Lütfen ülkeden ayrılmadan önce sertifika için zamanında başvuruda bulunun. Ülkeyi terk ettikten sonra artık bir sertifika düzenlenemez.

Daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:  [Almanca](#) ve  [İngilizce](#)

Oturma iznine sahip mülteciler

İltica başvurusunda bulunan ve koruma statüsü verilen kişiler oturma izni alırlar. Bu, onları menşe ülkelerinde zulüm görmekten veya ciddi zarar görmekten korumayı amaçlamaktadır. Menşe ülkenize seyahat ederseniz, Almanya'daki oturma hakkınızı kaybedebilirsiniz. Bu durumda, geri döndüğünüzde bir iptal prosedürü başlatılabilir. Bu durumda oturma izniniz iptal edilebilir.

Acil aile meseleleri söz konusu olduğunda, [yabancılar dairesi](#) izin verebilir.

Hayali sertifika ile ayrılış

Hayali bir sertifika ile ayrılış

Hayali bir sertifika ile geçici bir oturma hakkına sahip olursunuz. Bu, Almanya'da kalma izniniz olduğu anlamına gelir. Peki ülkeyi terk ettiğinizde ne olacak? Tatil gitmenize izin veriliyor mu?

Farklı hayali sertifika türleri vardır. Aradaki fark, geçerli bir oturma izninizin olup olmadığı sorusunda yatmaktadır. Hangi hayali sertifikaya sahip olduğunuza bağlı olarak, Almanya'ya

yeniden girmenize izin verilebilir veya verilmeyebilir.

Lütfen unutmayın:

Almanya'ya yeniden giriş yalnızca aşağıdaki koşullara uygun bir hayali sertifika ile mümkündür **§ 81 Abs. 4 AufenthG** mümkündür. "Fortgeltungsfiktion" Hayali bir sürekli ikamet unvanını belgelendirir ve aynı zamanda denir. Oturma izninizin uzatılması için başvurursanız, hayali sertifika nedeniyle önceki oturma izniniz devam ediyor sayılır. Devam eden ikamet, süresi dolan ikamet unvanı ile aynı koşullarda yasaldir.

Buna göre hayali bir sertifika ile **§ 81 Abs. 3 AufenthG** Almanya'ya yeniden giriş yapmak **mümkün değildir**. Bu belge, kalışa izin verildiğini ancak **oturma** izni **bulunmadığını** belgelemektedir. "Erlaubnisfiktion" "Duldungsfiktion" Ayrıca veya olarak da adlandırılır.

Konaklama iptali

Yurtdışında ikamet konusuna ilişkin özel kurallar (ikamet unvanının sona ermesi) - yasal ikametın sona ermesi

Bu kurallar, sürekli oturma / yerleşme izni olan kişiler için de geçerli olabilir!

Yurtdışında daha uzun bir süre kalmak istiyorsanız, >> [Yabancılar Dairesi](#)'nden bir sertifika almanız gerekir. Bu belge gereklidir, aksi takdirde oturma izninizin süresi dolabilir.

💡 Lütfen yurtdışında daha uzun süre kalmaya başlamadan önce Yabancılar Dairesine zamanında gelin. Ülkeyi terk ettikten sonra artık bir sertifika düzenlenemez.

Kural olarak aşağıdakiler geçerlidir:

Ayrılma nedeniniz sadece geçici değil, daha uzun süreli ise oturma izninin süresi dolar. Örneğin başka bir ülkede bulunuyorsanız bu durum geçerlidir:

- bir okula devam etmek
- iş
- bir akraba veya aile üyesinin bakımı
- evlenmek
- yerleşmek

Ülkeden ayrılır ve altı ay içinde yeniden giriş yapmazsanız oturma izninin süresi dolar. Eğer daha uzun süre kalmayı planlıyorsanız, bunun için yabancılar dairesinden izin almanız gerekir.

🌐🌐 Bu konudaki bilgileri burada [Almanca](#) ve [İngilizce](#) olarak bulabilirsiniz.

Daimi ayrılış / ileriye doğru göç

Kalıcı ayrılış

Almanya'dan kalıcı olarak ayrılacaksanız, Almanya'daki ikamet yerinizin kaydını iki hafta içinde sildirmeniz gerekir. Kaydınızı sildirmeniz en erken ayrılmadan bir hafta önce mümkündür.

Kayıt sildirme işleminizin bir kopyasını kayıt sildirme onayı olarak alacaksınız. Onayınızı e-posta ile almak isterseniz, bunu  [online formunda](#) belirtebilirsiniz.

 [Daha fazlasını öğrenin](#)

Alman emekli maaşı alıyorsanız ve yurtdışına taşınmak istiyorsanız, lütfen [Deutsche Rentenversicherung](#)'un aşağıdaki  [bilgilerini](#) dikkate alın.

Kayıt silme işlemi ücretsizdir.

Herhangi bir sorunuz varsa, lütfen Vatandaşlar Ofisi ile iletişime geçin:

 [089/23396000](tel:089/23396000)

 Pazartesi'den Perşembe'ye 07:30 - 15:30

 Cuma günleri 07:30 - 13:00

 [@buergerbuero.kvr@muenchen.de](mailto:buergerbuero.kvr@muenchen.de)

Rückkehrberatung und -hilfe - COMING HOME (Geri Dönüş Danışmanlık Hizmeti Ve Yardım)

COMING HOME - Büro für Rückkehrhilfen (Geri Dönüş Yardımları Bürosu)

COMING HOME, anavatanlarına geri dönmek isteyen kişilere yardımcı olmaktadır. Hizmetler: Bireysel danışmanlık, maddi yardım, seyahat masraflarının üstlenilmesi, sağlık hizmetleri, anavatanda yardım.

 [Büro für Rückkehrhilfen \(Geri Dönüş Yardımları Bürosu\) hakkında daha fazla bilgi](#)



[Danışmanlık hizmetleri, geri dönüş programları, yeniden uyum hakkında bilgiler](#)

Kimin için: Sığınmacılar ve sığınma talebinde bulunanlar



Tercüman talep edilebilir. Lütfen hangi dili konuştuğunuzu bize önceden bildirin.

Çocukları yanınızda getirebilirsiniz.

Bina ve mekanlara engelsiz giriş ve engelli kişilere uygun WC mevcuttur.

Hizmet ücretsizdir.

Landeshauptstadt München (Eyalet Başkenti Münih)
Sozialreferat (Sosyal İşler Dairesi)
Amt für Wohnen und Migration (İkamet ve Göç Dairesi)
Büro für Rückkehrhilfe (Geri Dönüş Yardımları Bürosu)
Werinherstraße 89
81541 München
 [089/23348663](tel:089/23348663), -48666
 reintegration@muenchen.de
 Pazartesi-Cuma 09:00 - 16:00 ve randevu üzerine

Bu metin, aşağıdaki anahtar kelimeler için bilgiler içermektedir:
gönüllü geri dönüş, geri dönüş yardımı, yeniden uyum, Coming Home, geri dönüş danışmanlığı